

**ZARZĄDZENIE Nr 2837/2016**  
**PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA**  
**z dnia 25.10.2016 r.**

**w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie zmiany uchwały Nr CIX/1649/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 11 czerwca 2014 r. w sprawie szczegółowych zasad udzielania ulg w spłacie należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny przypadających Gminie Miejskiej Kraków, a także wskazania organów do tego uprawnionych.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 446, 1579) zarządza się, co następuje:

§ 1. Postanawia się przyjąć i przekazać pod obrady Rady Miasta Krakowa projekt zmiany uchwały Nr CIX/1649/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 11 czerwca 2014 r., w sprawie szczegółowych zasad udzielania ulg w spłacie należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny przypadających Gminie Miejskiej Kraków, a także wskazania organów do tego uprawnionych.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

**UCHWAŁA NR  
RADY MIASTA KRAKOWA**

z dnia

**w sprawie zmiany uchwały NR CIX/1649/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 11 czerwca 2014 r. w sprawie szczegółowych zasad udzielania ulg w spłacie należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny przypadających Gminie Miejskiej Kraków, a także wskazania organów do tego uprawnionych.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 446,1579), art. 12 pkt 11 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tj. Dz. U. z 2016 r. poz.814 i 1579) oraz na podstawie art. 59 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz. U. z 2013 r. poz. 885, 938, 1646, Dz. U. z 2014 r. poz. 379, 911, 1146, 1626, 1877, Dz. U. z 2015 r. poz. 238, 532, 1045, 1117, 1130, 1189, 1190, 1269, 1358, 1513, 1830, 1854, 1890, 2150, Dz. U. z 2016 r. poz. 195, 1257, 1454) Rada Miasta Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr CIX/1649/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 11 czerwca 2014 r. w sprawie szczegółowych zasad udzielania ulg w spłacie należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny przypadających Gminie Miejskiej Kraków, a także wskazania organów do tego uprawnionych, wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 2 pkt 1) otrzymuje brzmienie: „1) należności – oznacza to cywilnoprawną należność pieniężną, obejmującą w szczególności: należność główną, odsetki ustawowe, odsetki ustawowe za opóźnienie lub odsetki ustawowe za opóźnienie w transakcjach handlowych, koszty egzekucji, koszty procesu i inne należności uboczne należne Gminie Miejskiej Kraków.”,
- 2) w § 2 pkt 4) otrzymuje brzmienie: „4) kompletnym wniosku – oznacza to wniosek zawierający wszystkie dokumenty niezbędne do merytorycznego i ostatecznego rozstrzygnięcia sprawy, wymienione odpowiednio w załączniku Nr 1 lub załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały, a w przypadku należności, które były dochodzone przez Gminę Miejską Kraków w postępowaniu sądowym wraz z prawomocnym orzeczeniem sądu, z wyłączeniem spraw o zapłatę należności wynikających z tytułu korzystania z lokalu mieszkalnego znajdującego się w zasobach Gminy Miejskiej Kraków.”,
- 3) w § 2 pkt 9) otrzymuje brzmienie: „9) przedsiębiorcy – oznacza to podmiot w rozumieniu art. 1 załącznika do Rozporządzenia Komisji (UE) nr 651/2014 z dnia 17 czerwca 2014 r. uznającego niektóre rodzaje pomocy za zgodne z rynkiem wewnętrznym w zastosowaniu art. 107 i 108 Traktatu (Dz. Urz. UE L 187 z 26.06.2014, str. 1).”,
- 4) w § 3 ust. 3 pkt. 2) otrzymuje brzmienie: „2) Inne osoby podległe Prezydentowi Miasta Krakowa w ramach struktury organizacyjnej Urzędu Miasta Krakowa i miejskich jednostek organizacyjnych.”,
- 5) § 5 otrzymuje brzmienie: „§ 5. Należność z tytułu korzystania z lokalu mieszkalnego, znajdującego się w zasobach Gminy Miejskiej Kraków, jednorazowo może zostać

również umorzona na wniosek dłużnika, jeżeli łącznie zostały spełnione następujące warunki:

- 1) należności powstałe w okresie 6 miesięcy przed złożeniem wniosku, licząc od ostatniego dnia miesiąca poprzedzającego złożenie przez dłużnika kompletnego wniosku, zostały uregulowane w całości,
  - 2) należność główna powstała przed okresem wskazanym w pkt. 1 została uregulowana w co najmniej 70%,
  - 3) spłacone zostały w całości koszty powstałe z tytułu przymusowego dochodzenia należności,
  - 4) dłużnik nie korzystał z ulgi w formie umorzenia należności z tytułu korzystania z lokalu mieszkalnego w okresie ostatnich 5 lat przed złożeniem wniosku, licząc od daty złożenia kompletnego wniosku oraz nie korzysta aktualnie z innej formy ulgi w spłacie wierzytelności powstałych z wyżej wymienionego tytułu,
  - 5) zachodzi ważny interes dłużnika lub interes publiczny.”,
- 6) w § 7 ust. 2 otrzymuje brzmienie: „2. W przypadku ulgi opisanej w ust. 1, datę zapłaty pierwszej raty wyznacza się w terminie nie dłuższym niż 60 dni od dnia złożenia kompletnego wniosku.”,
- 7) w § 7 ust. 3 otrzymuje brzmienie: „3. Okres odroczenia terminu płatności należności, o którym mowa w ust. 1 liczony jest od dnia następnego, po dniu złożenia kompletnego wniosku o ulgę.”,
- 8) w § 7 ust. 4 otrzymuje brzmienie: „4. od należności, których termin zapłaty odroczone lub których spłatę rozłożono na raty pobiera się 50% odsetek ustawowych za opóźnienie, a w przypadku należności powstałej z transakcji handlowej odsetek ustawowych za opóźnienie w transakcjach handlowych, obowiązujących w dniu złożenia kompletnego wniosku o ulgę.”,
- 9) w § 7 ust. 5 otrzymuje brzmienie: „5. Odsetki, które powstały do dnia złożenia kompletnego wniosku o ulgę, rozkładane są na taką samą ilość rat, jak należność główna, nie podlegają oprocentowaniu i płatne są w tych samych terminach.”,
- 10) w § 7 ust. 6 otrzymuje brzmienie: „6. Naliczanie kwoty odsetek preferencyjnych, o których mowa w ust. 4, następuje wg. wzoru:

$$X = \frac{A \times B \times w \times C}{36500}$$

gdzie:

X – kwota naliczonych odsetek preferencyjnych,

A – należność odroczone lub kwota raty, rozumiana jest, jako należność główna podzielona przez liczbę rat,

B – liczba dni liczona od dnia złożenia kompletnego wniosku, nie wcześniej niż od dnia wymagalności należności, do dnia płatności odroczonej należności lub terminu płatności każdej z kolejnych rat,

w – współczynnik obniżenia oprocentowania wyrażony w ułamku dziesiętnym, określony w ust. 4,

C – stopa odsetek ustawowych za opóźnienie lub odsetek ustawowych za opóźnienie w transakcjach handlowych wyrażona u ułamku dziesiętnym, obowiązująca w dniu złożenia kompletnego wniosku o ulgę.”,

- 11) w § 7 ust. 7 otrzymuje brzmienie: „7. Ocena, czy przesłanki zastosowania ulgi istnieją w konkretnej sprawie wymaga dokonania wszechstronnego i wnikliwego rozważenia całokształtu materiału dowodowego oraz zebrania informacji na temat aktualnej

sytuacji materialno - bytowej dłużnika. Dłużnik ubiegający się o zastosowanie ulgi w sytuacji określonej w ust. 1 oraz w § 4 ust. 2 zobowiązany jest do przedłożenia dokumentów wymienionych w załączniku Nr 1 lub w załączniku Nr 2 do uchwały.”,

12) skreśla się w § 7 ust. 8 uchwały,

13) w § 8 ust. 1 otrzymuje brzmienie: „1. Udzielenie ulgi, o której mowa w § 7 ust. 1 następuje w drodze porozumienia.”,

14) w § 8 ust. 2 otrzymuje brzmienie: „2. Porozumienie w sprawie udzielenia ulgi w sytuacji opisanej § 7 ust. 1 powinno zawierać postanowienie, że w razie niedotrzymania ustalonych warunków porozumienia w zakresie terminów i pełnej wysokości rat, porozumienie traci moc, a cała nieuregulowana należność staje się natychmiast wymagalna wraz z odsetkami ustawowymi za opóźnienie, a w przypadku należności powstałej z transakcji handlowej odsetkami ustawowymi za opóźnienie w transakcjach handlowych, liczonymi od pierwotnego terminu wymagalności należności.”,

15) w § 8 po ust. 3 dodaje się ust. 4 w brzmieniu: "4. Na wniosek dłużnika okres spłaty zadłużenia objętego porozumieniem, o którym mowa w § 7 może zostać jednorazowo skrócony w drodze pisemnego aneksu, w którym określa się nowy harmonogram spłaty i przeliczone odsetki preferencyjne. Powyższe nie wymaga przeprowadzenia postępowania o którym mowa w § 7 ust. 7.”,

16) w § 9 ust. 1 otrzymuje brzmienie: „1. W przypadkach określonych w § 4 ust. 2 oraz w § 7 ust. 1 udzielanie ulg na wniosek przedsiębiorcy następuje zgodnie z przepisami ustawy z dnia 30 kwietnia 2004 r.o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej (Dz. U. 2007 r. Nr 59 poz. 404 z późn. zm.), art. 107-108 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) (Dz. Urz. UE.C 115 z 9.5.2008) oraz rozporządzenia Komisji (UE) nr 1407/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii europejskiej do pomocy de minimis (Dz. U. UE L 2013 r. Nr 352).”,

17) załącznik Nr 2 uchwały Nr CIX/1649/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 11 czerwca 2014 r. otrzymuje brzmienie załącznika do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Załącznik  
do uchwały  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr CIX 1649/14  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 11 czerwca 2014 r.

**Podmioty ubiegające się o przyznanie pomocy de minimis zobowiązane są do przedłożenia niżej wymienionych dokumentów:**

- 1) pisemny wniosek o udzielenie pomocy de minimis,
- 2) zaświadczeń o pomocy de minimis i pomocy de minimis w rolnictwie i rybołówstwie jakie podmiot otrzymał w roku, w którym ubiega się o pomoc, oraz w ciągu dwóch poprzedzających go lat, albo oświadczenia o wielkości pomocy de minimis i pomocy de minimis w rolnictwie i w rybołówstwie otrzymanej w tym okresie,
- 3) oświadczenie o nieotrzymaniu pomocy de minimis i pomocy de minimis w rolnictwie i w rybołówstwie, w przypadku, gdy podmiot nie otrzymał takiej pomocy w ciągu roku, w którym ubiega się o ulgę oraz w ciągu dwóch poprzedzających lat kalendarzowych,
- 4) formularza informacji, którego wzór zawiera załącznik do aktualnego Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis obowiązującego w dniu składania wniosku wraz z innymi dokumentami wynikającymi z obowiązujących przepisów,
- 5) pełnomocnictwo – jeśli wnioskodawca reprezentowany jest przez inną osobę (za wyjątkiem reprezentowania osoby prawnej przez właścicieli lub prokurenta),
- 6) w celu stwierdzenia istnienia przesłanki ustawowej warunkującej udzielenie ulgi oraz w celu prawidłowego wyliczenia wartości brutto pomocy de minimis przedsiębiorca zobowiązany jest do przedłożenia informacji dotyczącej sytuacji ekonomicznej wnioskodawcy, w tym sprawozdania finansowe za okres 3 ostatnich lat obrotowych, sporządzane zgodnie z przepisami o rachunkowości.

## UZASADNIENIE

W dniu 11 czerwca 2014 r. Rada Miasta Krakowa podjęła uchwałę NR CIX/1649/14 w sprawie szczegółowych zasad udzielania ulg w spłacie należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny przypadających Gminie Miejskiej Kraków, a także wskazania organów do tego uprawnionych.

Z dniem 1 stycznia 2016 r. weszły w życie przepisy ustawy z dnia 9 października 2015 r. o zmianie ustawy o terminach zapłaty w transakcjach handlowych, ustawy – Kodeks cywilny oraz niektórych innych ustaw, którymi ustawodawca wprowadził nowy sposób obliczania odsetek polegający na ustaleniu jednego mechanizmu ich naliczania, zarówno w transakcjach w obrocie profesjonalnym, jak również w obrocie nieprofesjonalnym i w transakcjach z udziałem konsumentów, również wprowadził odmienne stopy procentowe dla odsetek ustawowych, o których stanowi art. 359 § 2 k.c. i dla odsetek, których dotyczy art. 481 k.c. jak również odsetek wynikających z art. 7 ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o terminach zapłaty w transakcjach handlowych, która stanowi *lex specialis* w stosunku do zapisów ustawy Kodeks cywilny.

Terminologia odsetek, o których mowa w uchwale NR CIX/1649/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 11 czerwca 2014 r. w sprawie szczegółowych zasad udzielania ulg w spłacie należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny przypadających Gminie Miejskiej Kraków, a także wskazania organów do tego uprawnionych, odnosi się wyłącznie do odsetek ustawowych, bo tylko takie były ogłaszane w czasie podejmowania uchwały.

Z uwagi na powyższe zachodzi konieczność wprowadzenia zmian w ww. uchwale mających na celu między innymi dostosowanie jej zapisów do nowych regulacji w zakresie odsetek ustawowych.

Ponadto wprowadzenie w § 2 pkt 4 zapisu: „4) kompletny wniosek – oznacza to wniosek zawierający wszystkie dokumenty niezbędne do merytorycznego i ostatecznego rozstrzygnięcia sprawy, wymienione odpowiednio w załączniku Nr 1 lub załączniku Nr 2 do wymienionej uchwały, a w przypadku należności dochodzonych przez Gminę Miejską Kraków w postępowaniu sądowym wraz z prawomocnym orzeczeniem sądu. Ograniczenie do prawomocnego orzeczenia sądu w sprawach o zapłatę nie ma zastosowania dla należności wynikających z tytułu korzystania z lokalu mieszkalnego znajdującego się w zasobach Gminy Miejskiej Kraków”, umożliwi rozpoznawanie wniosków o udzielenie ulgi na etapie postępowania sądowego co w konsekwencji pozwoli na skuteczne i szybkie zakończenie sporu wokół powstałych należności za korzystanie z lokalu mieszkalnego znajdującego się w zasobach Gminy Miejskiej Kraków. Również w § 2 pkt. 9 wprowadzono nową definicję przedsiębiorcy.

W § 5 doprecyzowano zapis określający możliwości ubiegania się o umorzenie wierzytelności Gminy Miejskiej Kraków powstałych z tytułu korzystania z lokalu mieszkalnego znajdującego się w zasobach lokali komunalnych poprzez dopisanie wyrazu „również”, który pozwoli na bezdyskusyjne stosowanie przepisów regulujących pozostałe formy udzielenia ulg w postaci umorzenia należności powstałych z powyższego tytułu.

Dodatkowo w § 8 został dodany ust. 4 o treści: "4. Na wniosek dłużnika okres spłaty zadłużenia objętego porozumieniem, o którym mowa w § 7 może zostać jednorazowo skrócony w drodze pisemnego aneksu, w którym określa się nowy harmonogram spłaty i przeliczone odsetki preferencyjne. Powyższe nie wymaga przeprowadzenia postępowania o którym mowa w § 7 ust. 8". Zapis ten odnosi się do sytuacji, w której dłużnik wyraża wolę wcześniejszej regulacji kwoty należności, co do której udzielona została ulga w postaci rozłożenia na raty lub odroczenia terminu płatności tej należności. Regulacja ta w sposób jednoznaczny daje podstawę do odstąpienia od pobierania odsetek preferencyjnych od należności, które zostały już zapłacone. Powyższy zapis byłby realizowany wyłącznie w oparciu o wniosek zainteresowanego, bez konieczności przeprowadzania w tym zakresie postępowania wyjaśniającego.

W załączniku Nr 2 do uchwały pkt. 2 i 3 zmienił brzmieniem stosownie do art. 5 ust. 1 rozporządzenia Komisji nr 1407/2013, pomoc de minimis przyznawaną zgodnie z tym rozporządzeniem można łączyć z pomocą de minimis przyznaną zgodnie z innymi rozporządzeniami o pomocy de minimis do odpowiedniego pułapu określonego w art. 3 ust. 2 rozporządzenia Komisji nr 1407/2013. W tym celu należy zobowiązać podmioty ubiegające się o pomoc de minimis do przedstawienia, oprócz zaświadczeń/oświadczeń o pomocy de minimis również zaświadczeń/oświadczeń o pomocy de minimis w rolnictwie i rybołówstwie.

Regulacje przedstawione w omawianym projekcie, nie wpłyną na zmniejszenie dochodów budżetu Miasta Krakowa, a wręcz odwrotnie będą miały wpływ na zwiększenie skuteczności działań windykacyjnych.

Powyższa zmiana nie wymaga również zwiększenia ilości zatrudnienia, a także poniesienia innych dodatkowych wydatków, w szczególności na sprzęt informatyczny i oprogramowanie.